

2. Осъжда Република Австрия да заплати съдебните разноски.
3. Италианската република и Кралство Нидерландия понасят направените от тях съдебни разноски.

(¹) ОВ С 69, 21.3.2009 г.

Решение на Съда (трети състав) от 21 декември 2011 г. — Европейска комисия/Република Полша

(Дело С-271/09) (¹)

(Неизпълнение на задължения от държава членка — Свободно движение на капитали — Приложно поле — Пенсионни фондове от отворен тип — Ограничаване на инвестирането на капитали в чужбина — Пропорционалност)

(2012/С 49/04)

Език на производството: полски

Страни

Ищец: Европейска комисия (представители: Е. Montaguti и К. Herrmann)

Ответник: Република Полша (представители: М. Dowgielewicz, М. Szpunar, М. Jarosz и Р. Kucharski)

Предмет

Неизпълнение на задължения от държава членка — Нарушение на член 56 ЕО — Пенсионни фондове, които са част от национална система на задължително осигуряване и се основават на система на капитализация — Национална правна уредба, с която чрез тези фондове се ограничава инвестирането на капитали в чужбина и се въвежда неблагоприятен по отношение на него режим

Диспозитив

1. Като е запазила в сила член 143, член 136, параграф 3 и член 136а, параграф 2 от Закона за организацията и дейността на пенсионните фондове (*Ustawa o organizacji i funkcjonowaniu funduszy emerytalnych*) от 28 август 1997 г., изменен, по силата на които се ограничават инвестициите в другите държави членки на полските пенсионни фондове от отворен тип, Република Полша не е изпълнила задълженията си по член 56 ЕО.
2. Осъжда Република Полша да заплати съдебните разноски.

(¹) ОВ С 233, 26.9.2009 г.

Решение на Съда (шести състав) от 21 декември 2011 г. — A2A SpA, с предишно наименование ASM Brescia SpA/Европейска комисия

(Дело С-318/09 P) (¹)

(Обжалване — Държавни помощи — Схема за помощи, предоставени на предприятия за обществени услуги — Освобождаване от данъци — Решение, с което схемата за помощи се обявява за несъвместима с общия пазар — Жалба за отмяна — Допустимост — Процесуална легитимация — Правен интерес — Член 87 ЕО — Понятие „помощ“ — Член 88 ЕО — Понятие „нова помощ“ — Член 10 ЕО — Задължение за лоялно сътрудничество — Регламент (ЕО) № 659/1999 — Членове 1 и 14 — Законсообразност на разпореждане за възстановяване — Принцип на правна сигурност — Задължение за лотивиране)

(2012/С 49/05)

Език на производството: италиански

Страни

Жалбоподател: A2A SpA, с предишно наименование ASM Brescia SpA (представители: А. Santa Maria, А. Giardina, С. Croff и G. Pizzonia, avvocati)

Друга страна в производството: Европейска комисия (представители: Е. Righini, V. Di Bucci и D. Grespan)

Предмет

Жалба срещу Решение на Първоинстанционния съд (осми разширен състав) от 11 юни 2009 г. по дело ASM Brescia SpA/Комисия (Т-189/03), с което Първоинстанционният съд отхвърля искане за отмяна на членове 2 и 3 от Решение 2003/193/ЕО на Комисията от 5 юни 2002 година относно държавна помощ чрез освобождаване от данъци и заеми при преференциални условия, предоставена от Италия на предприятия за обществени услуги, чийто акционерен състав е с мажоритарно публично участие (ОВ L 77, 2003 г., стр. 21).

Диспозитив

1. Отхвърля както главната, така и насреещната жалба.
2. Осъжда A2A SpA да заплати съдебните разноски във връзка с главната жалба.
3. Осъжда Европейската комисия да заплати съдебните разноски във връзка с насреещната жалба.

(¹) ОВ С 267, 7.11.2009 г.